



**Landesinstitut für Statistik**  
Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19  
[www.provinz.bz.it/astat](http://www.provinz.bz.it/astat) • [astat@provinz.bz.it](mailto:astat@provinz.bz.it)



**Istituto provinciale di statistica**  
Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19  
[www.provincia.bz.it/astat](http://www.provincia.bz.it/astat) • [astat@provincia.bz.it](mailto:astat@provincia.bz.it)

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet  
Verantwortliche Direktorin: Johanna Plasinger

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)  
Direttrice responsabile: Johanna Plasinger

# astatinfo

Nr. **16**  
17.12.15

## presse | stampa

## Gemeinden in Zahlen 2015

## Comuni in cifre 2015

Das Landesinstitut für Statistik erweitert sein Angebot an statistischen Publikationen um die erste Ausgabe des Faltblattes „Gemeinden in Zahlen 2015“.

Dabei handelt es sich um eine Sammlung von 48 statistischen Daten und Informationen für alle 116 Gemeinden Südtirols. Es werden die zentralen Daten verglichen, die auf Gemeindeebene verfügbar sind. Die Spannweite reicht dabei von den klassischen Bevölkerungsdaten (Bevölkerung, Geborene, Gestorbene usw.) über Wirtschaftsdaten (Unternehmen, Bautätigkeit, Touristenströme usw.) und räumliche Daten (Fläche, Höhenlage) bis zu den öffentlichen Finanzen (Einnahmen und Ausgaben der Gemeinden).



L'Istituto provinciale di statistica arricchisce la propria offerta di prodotti statistici, diffondendo la prima edizione del pieghevole "Comuni in cifre 2015".

Si tratta di una raccolta di 48 dati ed informazioni statistiche a confronto fra i 116 comuni della nostra provincia. Vengono esposte le cifre essenziali disponibili a livello comunale, che spaziano dai classici dati demografici (popolazione, nati, morti, ...) alle informazioni sul mondo economico (imprese, attività edilizia, presenze turistiche, ...), dalle misure territoriali (superficie, altitudine) alle finanze pubbliche (entrate e spese dei Comuni).

Das Faltblatt enthält auch einige Karten mit verschiedenen statistischen Indikatoren (Abfälle je Einwohner, Ausländer, Wohnungspreise usw.), die in verschiedenen Farbschattierungen übersichtlich dargestellt werden.

Il "foglio" presenta altresì alcune cartine contenenti diversi indicatori statistici (rifiuti per abitante, stranieri, prezzi delle abitazioni, ...), illustrati attraverso svariate gamme di gradazioni cromatiche.

Das ASTAT bietet hiermit den interessierten Bürgerinnen und Bürgern ein übersichtliches Produkt an, das auch schnelle quantitative Vergleiche zwischen den Gemeinden zulässt.

Con questo prodotto l'ASTAT mette a disposizione del cittadino interessato un agile strumento per poter effettuare anche rapidi confronti quantitativi fra le diverse realtà comunali.

Das Faltblatt „Gemeinden in Zahlen“ enthält jedoch nur einen kleinen Ausschnitt der zahlreichen Gemeindedaten, die auf der Internetseite des ASTAT unter <http://www.provinz.bz.it/astat/> im Bereich „Datenbanken - Self Service“ verfügbar sind.

Nachfolgend ein kleiner Einblick in die Publikation (Daten von 2014):

- Sarntal ist die größte Gemeinde (302,50 km<sup>2</sup>), Kuens die kleinste (1,66km<sup>2</sup>);
- Martell und Schnals haben die geringste Bevölkerungsdichte: 6 Einwohner je km<sup>2</sup>;
- Laurein ist die einzige Gemeinde, in der keine Ausländer ansässig sind;
- nur in fünf Gemeinden gibt es keine öffentliche Bibliothek;
- das Wobi besitzt Wohnungen in 110 von 116 Gemeinden;
- in Eppan an der Weinstraße befinden sich die meisten landwirtschaftlichen Betriebe (2010: 1.057);
- nur in vier Gemeinden gibt es in den landwirtschaftlichen Betrieben keine Rinder;
- Kastelruth verbucht die meisten Übernachtungen von Urlaubern: 1.379.257.

Das Faltblatt ist auf der Internetseite <http://www.provinz.bz.it/astat/> verfügbar und kann beim ASTAT bzw. bei der Wohnsitzgemeinde angefordert werden.

Il pieghevole "Comuni in cifre" costituisce comunque solamente un piccolo estratto della considerevole mole di dati comunali disponibili nella sezione "Banche dati - Self Service" alla pagina internet dell'ASTAT <http://www.provincia.bz.it/astat/>.

Sintetizziamo qui alcune curiosità estratte dal fascicolo (dati 2014):

- Sarentino è il comune più grande (302,50 km<sup>2</sup>), Caines il più piccolo (1,66 km<sup>2</sup>);
- Martello e Senales sono i comuni con la densità abitativa minima: 6 abitanti per km<sup>2</sup>;
- Lauregno è l'unico comune senza stranieri residenti;
- solamente in cinque comuni non è presente una biblioteca pubblica;
- l'Ipes possiede abitazioni in 110 comuni su 116;
- Appiano s.s.d.v. è il comune con il maggior numero di aziende agricole (2010: 1.057);
- solamente in quattro comuni nelle aziende agricole non è presente nessun capo di bestiame bovino;
- Castelrotto vanta il primato di presenze turistiche: 1.379.257.

Il pieghevole, oltre che consultabile online sul sito <http://www.provincia.bz.it/astat/>, può essere richiesto all'ASTAT oppure al proprio Comune di residenza.

#### **Hinweise für die Redaktion:**

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:  
Gregorio Gobbi, Tel. 0471 41 84 07  
Brigitte Thurner, Tel. 0471 41 84 11

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

#### **Indicazioni per la redazione:**

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a:  
Gregorio Gobbi, tel. 0471 41 84 07  
Brigitte Thurner, tel. 0471 41 84 11

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).